

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 43 (1936)

**Heft:** 2

**Artikel:** Schweizerische Aus- und Einfuhr von Seidenwaren

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-626946>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen über Textil-Industrie

## Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textil-Industrie

Offizielles Organ und Verlag des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler Zürich und Angehöriger der Seidenindustrie

Offizielles Organ der Vereinigung ehemaliger Webschüler von Wattwil, der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft und des Verbandes Schweizer Seidenstoff-Fabrikanten

Adresse für redaktionelle Beiträge: „Mitteilungen über Textil-Industrie“, Küsnacht b. Zürich, Wiesenstraße 35, Telephon 910.880  
Adresse für Insertionen und Annoncen: Orell Füssli-Annonsen, Zürich, „Zürcherhof“, Limmatquai 4, Telephon 26.800

Abonnemente werden auf jedem Postbureau und bei der Administration der „Mitteilungen über Textil-Industrie“, Zürich 6, Clausiusstraße 31, entgegengenommen. — Postscheck- und Girokonto VIII 7280, Zürich

Abonnementspreis: Für die Schweiz: Halbjährlich Fr. 5.—, jährlich Fr. 10.—. Für das Ausland: Halbjährlich Fr. 6.—, jährlich Fr. 12.—  
Insertionspreise: Per Millimeter-Zeile: Schweiz 16 Cts., Ausland 18 Cts., Reklamen 50 Cts.

Nachdruck, soweit nicht untersagt, ist nur mit vollständiger Quellenangabe gestattet.

**INHALT:** Schweizerische Aus- und Einfuhr von Seidenwaren. — Die schweizerische Textilmaschinenindustrie im Jahre 1935. — Schweizerische Aus- und Einfuhr von ganz- und halbseidenen Geweben im Jahre 1935. — Ungarn. Zollerhöhung. — Bolivien. Einfuhrbeschränkungen. — Handelsvertrag mit den Vereinigten Staaten von Nordamerika. — Südafrika als Markt für Seidenwaren. — Umsätze der bedeutendsten europäischen Seidentrocknungs-Anstalten im Monat Dezember 1935. — Aus der italienischen Textilindustrie. — Die Entwicklung der ungarischen Textilindustrie. — Betriebsübersicht der Seidentrocknungs-Anstalten Zürich und Basel. — Japan und U. S. A. Vergleichsziffern aus der Baumwollindustrie. — Moderne Kettfadenwächter. — Kalkulation und Selbstkostenberechnung in der Seidenweberei. — „Farbe genau nach Muster!“ — Marktberichte. — Messeberichte. — Fachschulen. — Firmen-Nachrichten. — Personelles. — Literatur. — Patentberichte. — Vereinsnachrichten. — Stellenvermittlungsdienst.

### Schweizerische Aus- und Einfuhr von Seidenwaren

Den Angaben über die Aus- und Einfuhr von Seidenwaren werden die Zahlen über den Verbrauch von Naturseide vorausgeschickt, bildete doch dieser Spinnstoff ursprünglich die Grundlage der Seidenweberei und damit auch der Umfang seiner Verarbeitung den zuverlässigsten Maßstab für die Beurteilung des Geschäftsganges. Das Ueberhandnehmen der Kunstseide, wie auch anderer Spinnstoffe hat jedoch schon seit einigen Jahren den Coconfaden derart zurückgedrängt, daß Seidenverbrauch und Beschäftigungsgrad der Seidenweberei sich nicht mehr decken. Ueber den Rohseidenverkehr und den ungefähren Seidenverbrauch in den zwei letzten Jahren, im Vergleich zum letzten Vorkriegsjahr, gibt die Handelsstatistik folgende Auskunft:

	1935 kg	1934 kg	1913 kg
Grège	312,000	225,000	700,000
Organzin und Krepp	245,000	239,000	1,384,000
Trame	49,000	57,000	735,000
Einfuhr:	606,000	521,000	2,819,000
Wiederausfuhr:	168,000	158,000	847,000
Ungefährer Verbrauch:	438,000	363,000	1,972,000

Die anhaltende Gunst der Mode für seidene Gewebe kommt auch in dem Anwachsen der Verbrauchsmengen zum Ausdruck. In dieser Beziehung ist die Gegenüberstellung des ungefähren Verbrauchs im Jahr 1933 mit 273,000 kg, gegen 438,000 kg im Verablaufenden Jahre besonders aufschlußreich. Bei einem Vergleich mit den Vorkriegszahlen ist zu bemerken, daß die Handelsstatistik damals noch keine Ausscheidung des Zwischenhandels vornahm, so daß die für 1913 und früher ausgewiesene Menge von rund 2 Millionen kg zu hoch ist.

#### Ausfuhr:

Die Schweizerische Handelsstatistik zeigt in der Uebersicht der Ausfuhr nach großen Kategorien, für das Jahr 1935 für Seide und Waren aus Seide einen Gesamtposten von 71 Millionen Franken, gegen 91,6 Millionen Franken im Vorjahr. Wird der Veredlungsverkehr in Abzug gebracht, so stellt sich die Ausfuhr von Seiden- und Kunstseidengeweben und Bändern, Seidenbeuteltuch, Nähseiden, Schappe und Kunstseide in Wirklichkeit auf rund 38 Millionen Franken, gegen 47 Millionen Franken im Jahr 1934. Auch diese Summe ist ansehnlich und nimmt im Rahmen der gesamten schweizerischen Ausfuhr eine beachtenswerte Stellung ein. Bei dem Wertrückgang im Verhältnis zu den Vorjahren, ist im übrigen auch die Preissenkung des Rohmaterials zu berücksichtigen.

Die Ausfuhr von Geweben aus Seide oder Kunstseide, einschließlich den Mischgeweben (ohne Tücher und Schärpen), hat 1934 gegenüber der Menge nach um 29% und dem Werte nach um 31% abgenommen. In den letzten Jahren hat sie sich wie folgt entwickelt:

	kg	Fr.	Mittelwert je 1 kg in Fr.
1913	2,138,200	105,199,000	49.20
1929	2,313,200	162,215,000	70.13
1930	2,169,800	133,050,000	62.24
1931	1,766,600	88,732,000	50.23
1932	797,500	27,950,000	35.05
1933	697,500	20,565,000	29.49
1934	558,100	16,369,000	29.33
1935	397,800	11,048,000	27.77

Ein Vergleich mit dem letzten Vorkrisenjahr 1929 zeigt, daß die Ausfuhr im Verlauf von sieben Jahren, der Menge nach auf etwas mehr als  $\frac{1}{6}$  und dem Werte nach auf etwa  $\frac{1}{15}$  gesunken ist; in der gleichen Zeitspanne ist der statistische Mittelwert der Ware für 1 kg von 70 auf 28 Franken, d. h. um 42 Franken oder 60% zurückgegangen. Die Seiden- und Kunstseidenweberei hat demnach dem Ruf nach Preisabbau in weitgehendem Maße Folge geleistet. Was die Absatzgebiete anbetrifft, so steht Großbritannien mit 4,9 Millionen Franken, nach wie vor an der Spitze. Noch vor vier Jahren hatte sich dieser Posten auf mehr als 51 Millionen Franken belaufen! Die ehemaligen andern Großabsatzgebiete sind verschwunden, da keines mehr eine Einfuhr im Betrage von 1 Million Franken aufweist. Eine Rolle spielen nur noch Frankreich, Deutschland, Schweden und die Vereinigten Staaten, die wenigstens Ware für mehr als 500,000 Franken bezogen haben.

Die Sammelposition (T.-No. 447b) für seidene und kunstseidene Gewebe jeder Art, zeigt in ihrer Aufteilung folgendes Bild:

	1935 kg	Fr.	1934 kg	Fr.
Gewebe ganz aus Seide	124,300	4,796,000	139,900	6,189,000
Gewebe aus Seide, gemischt mit andern Spinnstoffen	39,100	1,295,000	58,200	2,427,000
Gewebe ganz aus Kunstseide	199,500	3,940,000	307,800	6,331,000
Gewebe aus Kunstseide, gemischt mit andern Spinnstoffen als Seide	32,400	871,000	52,100	1,417,000
Samt und Plüsch	100	5,400	100	5,000

Einer Ausfuhr von kunstseidenen und Mischgeweben im Gewicht von 232,000 kg steht eine solche von seidenen und Seide enthaltenden Geweben von 163,000 kg gegenüber. Dabei sei besonders hervorgehoben, daß die Ausfuhr ganzseidener Gewebe dem Vorjahr gegenüber, wenigstens der Menge nach, nur einen geringfügigen Ausfall zeigt, was das Anhalten der Moderichtung für seidene Ware bestätigt und ebenso den Ruf, den die schweizerische Industrie für die Herstellung insbesondere solcher Artikel genießt.

Die Ausfuhr von Tüchern, Cachenez und Schärpen, die seit einer Reihe von Jahren belanglos geworden ist, hat sich mit 2400 kg im Wert von 142,000 Franken ungefähr auf der Höhe des Vorjahres gehalten. Ein Teil der Tücher kommt im übrigen in unzerschnittenem Zustande, d. h. als Stückware zur Ausfuhr.

Die Krise und ihre Begleiterscheinungen haben bisher dem Umsatz von Seidenbeutelstuch nur wenig Abbruch getan, handelt es sich doch um einen Bedarfsartikel, der in der Schweiz in einer vom Ausland bisher unerreichten Qualität angefertigt wird. Die Ausfuhr stellte sich auf 28,000 kg im Wert von annähernd 6,5 Millionen Franken, was ziemlich genau dem Betrag des Vorjahres entspricht. Als Hauptabnehmer sind, wie stets, die Vereinigten Staaten von Nordamerika, Deutschland und Großbritannien zu nennen.

Das Ausfuhrgeschäft der Seidenbandweberei hat unter den gleichen Schwierigkeiten zu leiden, wie dasjenige der Stoffweberei und der Absatz im Auslande geht denn auch beständig zurück. Der einheimische Markt, der für den Ausfall bei der Ausfuhr von Seidenstoffen wenigstens einen gewissen Ersatz zu bieten vermag, ist für die Bandfabrik ohne wesentliche Bedeutung, was die Lage dieser Industrie noch bedenklicher erscheinen läßt. Die Ausfuhr zeigt folgendes Bild:

	kg	Fr.	Mittelwert je 1 kg
1913	691,000	42,063,000	60.85
1930	292,600	14,232,000	48.64
1931	255,000	11,263,000	44.16
1932	185,200	7,011,000	37.86
1933	139,400	4,471,000	30.13
1934	137,900	3,953,000	28.68
1935	114,700	3,286,000	28.56

Als Absatzgebiet steht auch bei Band, Großbritannien weitaus an der Spitze. In weitem Abstande folgen Deutschland, Australien, Kanada, Frankreich und Argentinien.

Ein erfreulicheres Bild bietet die Näh- und Stickseide, indem die Ausfuhr roher und gefärbter Ware eine starke Zunahme aufweist. Der Absatz von für den Kleinverkauf hergerichteter Ware konnte ungefähr im Rahmen des Vorjahres behauptet werden. Es wurden ausgeführt:

	1935	1934	1933
Näh- und Stickseiden, roh und gefärbt	kg	kg	kg
	164,000	104,200	40,600
Näh- und Stickseiden, für den Kleinverkauf hergerichtet	kg	kg	kg
	42,700	45,500	68,700
Wert in Franken	1,379,000	1,393,000	2,139,000

Deutschland ist für diesen Artikel der größte Abnehmer; als weitere Absatzgebiete sind Holland, die Nordstaaten und Südamerika zu nennen.

Nach der Erholung des Jahres 1934 zeigt die Ausfuhr von Schappe wiederum einen starken Rückgang, trotzdem unter diese Tarifposition nunmehr Artikel, d. h. insbesondere Mischgarne verschiedener Art eingereiht sind, die früher nicht in Frage kommen. Es wurde ausgeführt:

	1935	1934	1933
Floretseide, ungezwirnt	kg	kg	kg
	52,500	121,400	78,700
Floretseide, gezwirnt	kg	kg	kg
	183,500	307,100	182,200

Hauptabnehmer waren Deutschland, die Tschechoslowakei, Italien, Österreich, Rumänien und die Vereinigten Staaten von Nordamerika.

Die Ausfuhr von Kunstseide hat einen starken Rückschlag erlitten, was, angesichts der zunehmenden Erzeugung im Auslande, der hohen Zölle und namentlich der teuren Herstellungskosten in der Schweiz, verständlich ist. Unter solchen Bedingungen muß eine Ausfuhr von nicht viel weniger als 3 Millionen kg als bemerkenswert und Beweis einer außergewöhnlichen Anstrengung der schweizerischen Kunstseidenindustrie gewertet werden. Die Senkung des Durchschnittspreises um 13% dem Vorjahr gegenüber zeigt, daß auch in dieser Rich-

tung Opfer gebracht worden sind. In den letzten fünf Jahren hat die Ausfuhr folgende Entwicklung genommen:

	kg	Fr.	Mittelwert je 1 kg
1913	396,500	4,997,000	12.60
1931	4,511,700	37,652,000	8.34
1932	3,652,100	22,731,000	6.22
1933	3,933,800	21,406,000	5.44
1934	3,401,400	18,038,000	5.30
1935	2,771,900	12,823,000	4.62

Die Angaben beziehen sich auf rohe und gefärbte Kunstseide jeder Art; bei der letzteren handelt es sich jedoch um einen verhältnismäßig sehr kleinen Posten. Als Käufer schweizerischer Kunstseide (wobei es sich um Viskose handelt), sind Deutschland, Frankreich, die Tschechoslowakei, Italien, die Oststaaten und die südamerikanischen Länder zu nennen.

#### Einfuhr.

Sind der Ausfuhr schweizerischer Seidenwaren durch Zölle, Kontingentierungs- und Devisenmaßnahmen, wie auch durch die hohen einheimischen Erzeugungskosten Grenzen gezogen, so erfährt auch die Einfuhr ausländischer Waren in die Schweiz auf dem Wege der Kontingentierung eine Einschränkung, die im abgelaufenen Jahre in deutlicher Weise zum Ausdruck gekommen ist. Da jedoch die von der Weberei in erster Linie verlangte Belastung der Einfuhr durch einen den heutigen Verhältnissen entsprechenden Zoll, immer noch nicht zur Tat sache geworden ist, so steht dem Absatz ausländischer Ware innerhalb des durch die Kontingentierung gezogenen Rahmens kein ernstliches Hindernis entgegen.

Für Gewebe ganz oder teilweise aus Seide oder Kunstseide stellte sich die Jahreseinfuhr wie folgt:

	kg	Fr.	Mittelwert je 1 kg
1913	240,000	11,382,000	47.45
1930	856,600	37,379,000	43.64
1931	981,700	34,289,000	34.93
1932	748,000	19,001,000	25.40
1933	569,500	12,223,000	21.46
1934	593,400	11,479,000	19.34
1935	345,500	7,220,000	20.87

Die Einfuhrmenge ist dem Rekordjahr 1931 gegenüber (das immer noch für die Bemessung der Einfuhrkontingente als Grundlage dient) um zwei Drittel zurückgegangen und auch der Sprung von 1934 zum Berichtsjahr nach abwärts ist beträchtlich; er ist im wesentlichen auf die verminderte Einfuhr aus Großbritannien zurückzuführen, wobei es sich weniger um eigentliche Seiden- und Kunstseidengewebe handelt, als um Wollgewebe mit Seideneffekten. Da die Pos. 447b alle Gewebe umfaßt, die Seide oder Kunstseide in einem gewissen Verhältnis enthalten, so sind in den Einfuhrzahlen überhaupt viele Artikel eingeschlossen, die nicht zum Bereich der eigentlichen Seidenweberei gehören. Werden für diese, wie auch für Artikel, die in der Schweiz nicht hergestellt werden, entsprechende Abzüge gemacht, so bleibt aber immer noch eine Einfuhr von einigen Millionen Metern Ware, die im Lande selbst gekauft werden könnten. Hauptimporteure sind Frankreich und Deutschland, wobei Frankreich seinen Absatz dem Vorjahr gegenüber noch etwas zu steigern vermochte. In erheblichem Abstande folgen Asien, Italien, die Tschechoslowakei und Großbritannien.

In den Jahren 1934 und 1935 setzte sich die Einfuhr aus folgenden Gewebekategorien zusammen:

	1935	1934		
	kg	Fr.	kg	Fr.
Gewebe ganz aus Seide	83,200	2,557,000	87,700	2,970,000
Gewebe aus Seide, gemischt mit anderen Spinnstoffen	32,500	800,000	78,000	1,837,000
Gewebe ganz aus Kunstseide	63,900	1,277,000	86,500	1,896,000
Gewebe aus Kunstseide, gemischt mit andern Spinnstoffen als Seide	136,800	1,977,000	257,600	3,514,000
Samt und Plüscher	22,000	531,000	27,300	639,000

Auch bei der Einfuhr sind es die kunstseidenen und Mischgewebe, die den größten Ausfall zeigen, während die insbesondere aus Frankreich und Asien stammende seidene Ware keine nennenswerte Einbuße erlitten hat. Erwähnenswert ist ferner, daß der statistische Durchschnittspreis der eingeführten Gewebe seit vielen Jahren zum ersten Mal eine kleine Aufwärtsbewegung zeigt.

Die Einfuhr von Tüchern und Schärfen ist mit 7800 kg, im Wert von 522,000 Franken etwas höher als im Vorjahr. Es handelt sich hier um einen Modeartikel, bei welchem die einheimische Industrie schon der außerordentlich großen Ansprüche wegen, die an die Mannigfaltigkeit der Ware gestellt werden, dem ausländischen Erzeugnis gegenüber nur mit Mühe standzuhalten vermag.

Der verhältnismäßig kleine inländische Bedarf an seidenen und kunstseidenen Bändern zeigt sich auch in den bescheidenen Einfuhrmengen. Für das Jahr 1935 handelt es sich um einen Betrag von 9900 kg, im Wert von annähernd einer halben Million Franken. Die Zahlen sind ungefähr die gleichen wie im Vorjahr, und ebenso stammt die Einfuhr fast ausschließlich aus Deutschland, Frankreich und Italien. Der Mittelwert der eingeführten Ware ist mit 53 Franken zwar um 10% kleiner als 1934, aber noch sehr hoch; es ist denn auch anzunehmen, daß es sich dabei in der Hauptsache um Nouveautés handelt.

Die Einfuhr von Nähen und Stickseiden, in Aufmachung für den Kleinverkauf, ist mit 9500 kg im Wert von 211,000 Franken erheblich geringer als im Jahr 1934.

Ausländische Kunstseide wird immer noch in großem Umfange verarbeitet, wobei, neben der Preisfrage auch der Umstand eine Rolle spielt, daß Azetat- und andere Kunstseiden als Viskose im Inlande nicht angefertigt werden und kunst-

seidener Krepp in der Schweiz nicht in ausreichendem Maße erhältlich ist. Der verminderte Bezug ausländischer Ware in den beiden letzten Jahren ist denn auch in erster Linie auf den Beschäftigungsrückgang der verarbeitenden Industrie zurückzuführen und weniger auf den seit 1934 bestehenden Zoll und die Kontingentierung.

Die Einfuhrzahlen für rohe und gefärbte Kunstseiden stellen sich wie folgt:

	kg	Fr.	Mittelwert je 1 kg
1913	265,400	2,000,000	7.54
1931	2,461,500	21,139,000	8.59
1932	2,451,000	15,468,000	6.31
1933	2,374,300	12,997,000	5.48
1934	1,981,200	9,891,000	4.99
1935	1,842,900	7,113,000	3.85

Gefärbte Kunstseide spielt auch bei der Einfuhr nur eine bescheidene Rolle. Die Senkung des Durchschnittspreises um mehr als 1 Franken je kg (für das Jahr 1930 wurde noch ein Mittelwert von 14 Franken je kg ausgewiesen) zeigt, daß die ausländischen Kunstseidenfabriken sich die Belieferung des schweizerischen Marktes etwas kosten lassen. Als Bezugsländer sind in erster Linie Italien, Deutschland, Holland, Frankreich und Belgien zu nennen, wobei ungefähr die Hälfte der Gesamt-einfuhr aus Italien stammt.

## Die schweizerische Textilmaschinenindustrie im Jahre 1935

Die rückläufige Bewegung in der Textilmaschinen-Ausfuhr, die wir in unsrern Quartalsberichten im vergangenen Jahre verschiedentlich festgestellt haben, hat auch im letzten Vierteljahr 1935 angehalten. Sie ist bei einzelnen Zweigen der schweizerischen Textilmaschinenindustrie sehr fühlbar, bei andern geringer. Für die Spinnerei- und Zwirnereimaschinen-Industrie ist das Ergebnis des letzten Quartals 1935, verglichen mit 1934 noch verhältnismäßig günstig, obgleich der starke Ausfall des Monats Oktober nicht mehr vollständig ausgeglichen werden konnte. Die genauen Zahlen laufen:

Spinnerei- u. Zwirnereimaschinen-Ausfuhr	1935		1934	
	Menge q	Wert Fr.	Menge q	Wert Fr.
Oktober	3145.—	614,522	3,755,13	775,421
November	3188.63	662,741	2,923,23	654,042
Dezember	3408.94	723,239	3,610,89	673,759
4. Quartal	9742.57	2,000,502	10,289,75	2,103,222

Es ergibt sich somit ein Quartals-Rückgang von 517.18 q im Werte von rund 103,000 Fr.

Für die schweizerische Webstuhlindustrie stellte sich das Ergebnis des 4. Quartals 1935 wieder etwas besser als dasjenige des 3. Quartals, das eine ganz gewaltige Einbuße gegenüber dem Vorjahr gebracht hatte. Die Zahlen zeigen folgenden Stand:

Ausfuhr von Webstühlen	1935		1934	
	Menge q	Wert Fr.	Menge q	Wert Fr.
Oktober	3464.43	543,392	3994.43	572,822
November	3349.60	446,253	2913.21	436,176
Dezember	2954.52	453,091	3221.36	519,100
4. Quartal	9768.55	1,442,736	10129.00	1,528,098

Einem Mengenrückgang von rund 360 q steht hier ein Wertrückgang von 75,362 Fr. gegenüber.

Wesentlich ungünstiger ist das Quartalsergebnis für die Gruppe „andere Webereimaschinen“. Dasselbe stellt sich wie folgt:

Ausfuhr von anderen Webereimaschinen	1935		1934	
	Menge q	Wert Fr.	Menge q	Wert Fr.
Oktober	966.28	368,853	1284.37	422,929
November	1074.55	420,209	877.52	326,872
Dezember	887.56	302,148	1731.32	557,412
4. Quartal	2928.39	1,091,210	3893.21	1,307,213

Das günstige November-Ergebnis mit einer Mehrausfuhr von über 93,000 Fr. gegenüber November 1934 vermittelte die Rückschläge der Monate Oktober und Dezember, welch letzterer allein über 1/4 Million Franken ausmacht, nicht auszugleichen. So ergibt sich für diesen Zweig eine Minderausfuhr gegenüber dem letzten Quartal 1934 von 965 q im Werte von rund 216,000 Fr.

Am günstigsten stellt sich das Quartalsergebnis für die Strick- und Wirkmaschinen-Industrie, wie sich aus nachstehender Aufstellung ergibt:

Ausfuhr	1935		1934	
	Menge q	Wert Fr.	Menge q	Wert Fr.
Spinnerei- u. Zwirnereimaschinen	36,053.46	7,188,157	36,930.78	7,266,338
Webstühle	34,895.39	5,131,556	48,222.50	7,558,280
Andere Webereimaschinen	14,121.96	5,080,333	15,977.18	5,668,496
Strick- u. Wirkmaschinen	6,489.99	4,174,162	6,810.03	4,310,911
Zusammen	91,558.80	21,574,208	107,940.49	24,784,025

Zu diesen Zahlen wären noch die Ausfuhrwerte der Stickmaschinen- und der Nähmaschinen-Industrie hinzuzurechnen. Die erste erreichte im vergangenen Jahr eine Ausfuhr von 205,684 Fr., die letztere 103,552 Fr., zusammen 336,236 Fr. gegen 349,411 Fr. im Jahre 1934.

Ein Vergleich der vorstehenden Tabelle zeigt, daß die gesamte schweizerische Textilmaschinenindustrie gegenüber 1934 einen wesentlichen Ausfuhr-Rückgang zu verzeichnen hat. Dabei ist allerdings zu berücksichtigen, daß das Ergebnis von 1934 als ganz außerordentlich günstig zu werten ist, da daselbe gegenüber 1933, wo die schweizerische Textilmaschinenausfuhr mit 17,755,294 Fr. ihren Tiefstand erreichte, eine Steigerung von über 39 Prozent erfuhr. Es war natürlich nicht zu erwarten, daß es in diesem Tempo weitergehen würde. Im vergangenen Jahre sank die Ausfuhr gegenüber 1934 von 107,940 q auf 91,558 q, oder um 15%, der Ausfuhrwert von 24,784,000 Franken auf 21,574,000 Fr., oder nicht ganz 13%, stellt sich damit aber noch um über 22% besser als das Ergebnis des Jahres 1933.